



BARBARA PYCEL

redaktor wydania

Tak niedawno pisaliśmy o początku wakacji, a tymczasem wita nas pierwsza niedziela września. Uczniowie wracają do szkoły, studenci kończą sesję. Końcówka sierpnia to okazja do podsumowania letniego wypoczynku i wejścia z nowymi siłami w zwykłe obowiązki. W tym numerze piszemy m. in. o trzeciej w archidiecezji konsekracji dziewicy, zapraszamy na uroczystości do Wąwolnicy oraz odpust w Chełmie. Modlitwa przed rozpoczęciem roku przyda się nie tylko wracającym do szkoły uczniom. Obok odpoczynku fizycznego sprawmy prezent również naszej duszy. ■

ZA TYDZIEŃ

- Spotkaliśmy się PO PIELGRZYMCE
- JAK Z BEZROBOCIEM WALCZY Polska Giełda Pracy?
- O koncercie, który POŁĄCZYŁ POLAKÓW I UKRAIŃCÓW

Golgota Młodych nad Bugiem

Jeśli się topisz...

... – przyjeżdż! W taki sposób ojcowie kapucyni zapraszali na swojej stronie internetowej na rekolekcje, które w środę 29 sierpnia rozpoczęły się w Serpelicach.

Co jest sensem życia? – pada pytanie w krótkim filmiku na stronie. Nic, wszystko mnie topi – mówi młoda dziewczyna, zanurzona w wodzie. Co mam zrobić? – pyta zakonnik – nie mam koła, nie mam kija. Spokojnie – odpowiada chłopak stojący obok – wystarczy podać jej rękę. Młodym ludziom, którzy przyjechali na rekolekcje do Serpelic, pomagali wychodzić z topieli zakonnicy z Lubartowa, Lublina, Białej Podlaskiej, Warszawy, a nawet Bydgoszczy. W programie znalazły się nauczania, spotkania w grupach, czas na spowiedź, codzienną Eucharystię i nocne czuwanie. – Chcieliśmy razem wejść na Gólgotę, aby tam przeżyć tajemnicę cierpienia Jezusa i do-



PIOTR GIEROBA

świadczyć Jego miłości ukrzyżowanej – mówią ojcowie oraz ich przyjaciele – animatorzy. Przez 4 dni, od 29 sierpnia do 1 września, w Serpelicach na terenie klasztoru oo. kapucynów powstało prawdziwe miasteczko namiotowe. Z karimatami i biwakowym prowiantem do pięknej nadbużańskiej miejscowości przyjechała młodzież ze wschodnich terenów Polski.

Kilka dni wcześniej, bo już od niedzieli 26 sierpnia spotkali się tu animatorzy oraz muzycy, aby przygotować rekolekcje (na zdjęciu). Na stronie www.golgotamlodych.pl można znaleźć obszerną relację, m.in. zdjęcia, teksty nauczania oraz konferencje audio z tego niezwykłego spotkania. My również wrócimy do tego wydarzenia na łamach „Gościa”. ■

POPIELGRZYMKOWE ŚPIEWANIE



Już po raz czternasty w Wąwolnicy spotkali się młodzi pielgrzymi na Festiwalu Piosenki Pielgrzymkowej. Konkursowe piosenki i wspólne śpiewanie, modlitwa, procesja różańcowa i Msza święta o północy w miejscu objawień w Kęble a potem koncert hip-hopowy do białego rana – tak wyglądało popołudnie, wieczór i noc z 25 na 26 sierpnia. Na festiwalu zbierano też pieniądze dla stypendystów funduszu „Szansa dla 1000”. Lubelski „Gość”, który był patronem medialnym pielgrzymki, tym razem zasiadł w gronie jurorów. Festiwalowy konkurs wygrał zespół reprezentujący pielgrzymkową grupę nr 2.

Tak bawili się uczestnicy Festiwalu w Wąwolnicy

Za tydzień zamieścimy relację z tego wydarzenia. ■

Caritas dla niepełnosprawnych



TERESA SOSENIKO

Uczestnicy warsztatów w Dąbrowicy

DĄBROWICA. Przez tydzień w ośrodku Caritas w Dąbrowicy trwały warsztaty zorganizowane w ramach projektu „Indywidualne ścieżki kariery zawodowej” dla osób niepełnosprawnych. Wzięły w nich udział osoby z umiarkowanym lub znacznym stopniem niepełnosprawności z Lublina oraz Kraśnika. Obok zajęć integracyjnych osobny blok spotkań poświęcono zagadnieniom dotyczącym poszukiwania i zatrudnienia osób niepełnosprawnych na rynku pracy. Trenerzy uczyli, jak spo-

rzędać dokumenty aplikacyjne oraz jak prowadzić rozmowy kwalifikacyjne z pracodawcą. Najbardziej podobały się zajęcia z autoprezentacji, podczas których każdy mógł się samodzielnie zaprezentować i pokazać z jak najlepszej strony. Oprócz warsztatów nie zabrakło też innych atrakcji, jak wycieczki statkiem po Wiśle. Praktyka dowodzi, że osoby, które ukończyły podobne warsztaty, wykazują o wiele większą inicjatywę w poszukiwaniu zatrudnienia.

500 lat historii

SAWIN. Odpust w parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Sawinie jest jedną z najbardziej znanych uroczystości kościelnych na ziemi chełmskiej. Powodem tego jest duża liczba wiernych skupionych w parafii oraz ponad 500-letnia historia tego ośrodka duszpasterskiego. W uroczystościach wzięły udział setki mieszkańców Sawina, goście z okolicznych parafii oraz kilkudziesięciu duchownych z

archidiecezji lubelskiej. Mszy św. przewodniczył ks. Janusz Widelski, wikariusz w parafii pw. św. Wita w Mełgwi, natomiast homilię wygłosił ks. Andrzej Kościuszyc SCJ, który do Sawina przyjechał z wizytą misjonarską. Od roku 2005 proboszczem w Sawinie jest ks. Andrzej Doliński. Razem z nim w parafii pracują wikariusz ks. Mariusz Karczmarczyk oraz ks. Edward Sereda, emerytowany proboszcz.



MARIUSZ KWIETNIEWSKI

Proboszcz ks. Andrzej Doliński, ks. Mariusz Karczmarczyk i ks. Andrzej Kościuszyc SCJ w towarzystwie parafian z Sawina

Dodatki mieszkaniowe

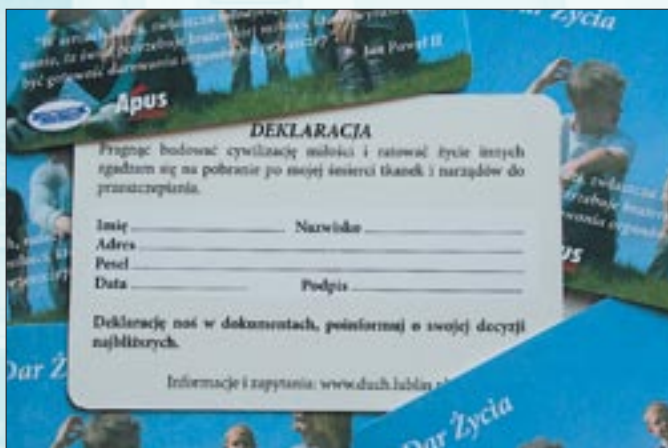
LUBLIN. Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Lublin informuje, że w związku z pracami remontowymi w budynku Urzędu Miasta przy ul. Wieniawskiej 14 i wynikającymi stąd utrudnieniami dla interesantów, od poniedziałku 27 sierpnia został uruchomiony w ratuszu przy pl. Władysława Łokietka (w pomieszczeniu na parterze) dodatkowy punkt przyjmowania wniosków o dodatki miesz-

kaniowe. Będzie on funkcjonował do czasu otwarcia nowego Biura Obsługi Mieszkańców przy ul. Wieniawskiej 14. Zachęcamy zainteresowanych do korzystania z nowego punktu w ratuszu, a jednocześnie przypominamy, że wnioski o dodatki można również składać w BOM przy ul. Filaretów 44. W dwóch tych miejscach na pewno nie napotkają Państwo niedogodności spowodowanych remontem.

Karty życia rozdane

DIECEZJA. Aż 5 tysięcy deklaracji oddania po śmierci organów do przeszczepu rozprowadzono podczas tegorocznej Pieszej pielgrzymki do Częstochowy. To prawie o 1,5 tys. więcej niż było pielgrzymów na szlaku w tym roku. Pątnicy często brali deklaracje dla przyjaciół i rodziny. Karty życia cieszyły się też dużą popularnością wśród osób odwiedzających pielgrzymów. – Bardzo dużo osób odpowiedziało na apel –

mówi ks. Mirosław Ładniak – który miejmy nadzieję zmieni bardzo niską pozycję naszego regionu pod względem deklarujących gotowość przekazania organów w przypadku śmierci. Lubelscy pielgrzymi wsparli w tym roku również chrześcijan z Ziemi Świętej, kupując wykonane przez nich różańce z Betlejem. Całkowity dochód to 10 800 zł, który zostanie niebawem przekazany na cele chrześcijan z Ziemi Świętej.



BARBARA PYCEL

Aż 5 tys. takich deklaracji rozdano podczas tegorocznej Pieszej Lubelskiej Pielgrzymki na Jasną Górę

Św. Katarzyna w Lublinie

LUBLIN. Relikwie św. Katarzyny zgromadziły na wspólnej modlitwie w prawosławnej świątyni katedralnej pw. Przemienienia Pańskiego prawosławnych i katolików. We wtorek 21 sierpnia spotkali się tu m.in. zwierzchnik Kościoła prawosławnego w Polsce metropolita Sawa oraz abp Józef Żyziński i bp Mieczysław Cisło. Jak zauważa prawosławny arcy-

biskup lubelski i chełmski Abel, nawiedzenie relikwii wspólnej dla prawosławnych i dla katolików Świętej przypomina o dawnej jedności chrześcijan. Święta Katarzyna żyła w IV w. i zginęła śmiercią męczeńską w obronie wiary. Jej relikwie trafiły do Lublina dzięki delegacji Autonomicznego Kościoła Prawosławnego Świętej Góry Synaj.



ZDJĘCIA S. POMPILIA ZIAJA



Jubileusz ślubów zakonnych

Czystość, ubóstwo i posłuszeństwo

Sześć sióstr ze Zgromadzenia Sióstr Kanoniczek Ducha Świętego dziękowało Bogu za pięćdziesiąt lat życia ślubami zakonnymi.

Przed pięćdziesięciu laty Bóg wezwał młode dziewczyny. Otrzymały niezwykły dar powołania. Wsparte łaską Ducha Świętego powiedziały Bogu: „Ślubuję Ci czystość, ubóstwo i posłuszeństwo na zawsze”. Ich życie ślubami świadczy o tym, że w obecnym świecie i w dzisiejszych warunkach wierność jest możliwa. Dlaczego tak trudno w naszych czasach w niej trwać? Wierność

to codzienna odpowiedź miłością na miłość Bożą i oddawanie Mu wszystkiego. Dziękczynna Msza św. w intencji sióstr jubilatek była koncelebrowana w Krakowie, w domu macierzystym zgromadzenia, pod przewodnictwem abp. Józefa Żyćńskiego. W czasie tej Mszy św. siostry odnowiły śluby zakonne, aktem tym potwierdzając oddanie swego życia Bogu i wierność Jego miłości. Zwracając się do Sióstr Jubilatek, metropolita powiedział: „Kierujemy nasze spojrzenie na Ducha Świętego, który was powołał, ukazał drogę i dał mądrość, ażebyście mogły wybie-

rać. Dał wam odwagę trwania w tych trudnych czasach, gdy niejednokrotnie niesprawiedliwe krytyki kierowano w stronę Kościoła, a wy nie załamywałyście się, ale potrafiłyście wędrować szlakiem wskazanym przez Ducha Świętego”. Jedną z jubilatek świętujących 50-lecie ślubów zakonnych jest s. Scholastyka Ciżła, przełożona wspólnoty sióstr w domu arcybiskupim w Lublinie. Zgromadzenie to jest żeńską linią Zakonu Ducha Świętego, który powstał we Francji w 1175 roku. Zakładając zakon, bł. Gwidon z Montpellier pragnął, aby realizował on ideał ewangelicz-

nego miłosierdzia. Siostry całe swe życie poświęcają Bogu przez śluby zakonne i realizują ideał Założyciela, prowadząc dzieła apostołskodobroczynne. Swą działalność rozwijają aktualnie w kilku krajach europejskich, m. in. w Polsce, we Włoszech, Francji, Hiszpanii, na Ukrainie, a także na misjach w Afryce.

S. POMPILIA ZIAJA CSS

Po lewej:
**Msza święta
dziękczynna
za 50 lat ślubów
zakonnych**

Po prawej:
**Siostry
świętujące
jubileusz ślubów
zakonnych**

Festiwal organowy trwa

Fenomen kontratenoru

W czasach Farinellogo kontratenory, zwane również głosami kastrackimi, były wielbione i rozpieszczane przez kompozytorów i elity dworskie – głównych mecenasów sztuki. Dzisiaj są to wokale rzadko spotykane, choć od niedawna doceniane i fetowane partyturami. Zawdzięczają to głównie angielskiemu kompozytorowi Benjaminowi Brittenowi. Wysokie, nośne, podobne brzmieniem i skalą do mezzosopranów lirycznych. Nic więc dziwnego, iż filmowy Farinelli po części śpiewał głosem mezzosopranistki Ewy Mallas-Godlewskiej!

Taki to dar od matki natury otrzymał Marcin Ciszewski, a w święto Matki Bożej Zielnej mogliśmy to w pełni docenić przy okazji festiwalowego koncertu w

kościółce pw. Świętej Rodziny. Miałam okazję do swoistego porównania interpretacyjnego. Catherine Dagois zakończyła swój koncert 8 sierpnia kontraltową wersją „Ave Maria” Giulio Cacciniego, zaś Marcin Ciszewski 15 sierpnia tymże utworem rozpoczął koncert – była to istna uczta dla dusz i uszu.

Artystów takiej klasy jak Marcin Ciszewski zaprasza do udziału w lubelskim festiwalu Robert Grudziń – dyrektor artystyczny wydarzenia (na zdjęciu)

Śluchaliśmy fragmentu oratorium Antonio Vivaldiego „Deus Meus”, arii kościelnych W.A. Mozarta, jedynej, jakie kiedykolwiek napisał w tej tematyce, pieśni Ludwiga van Beethovena i Franza Schuberta. Urzekła mnie pogodna i radosna galliarda Vincenzo Petrariego „Per i gloria” – pełna radości życia i południowej żywiołowości. Wszystkie te

muzyczne cudzińka brzmiały tak ślicznie po części dzięki drugiemu z gości środowego koncertu. Otóż drugi raz w życiu dane mi było słyszeć i doceniać piękno i maestrię warsztatu bielskiej organistki Ewy Bąk. Radosna, pogodna, pełna spokoju i równowagi: wszystko to słycać w jej interpretacjach. Nie obyło się bez Jana Sebastiana Bacha i brawurowo wykonanego arcytrudnego chorału „Komm Heiliger Geist Here Gott”. Zachwyciła mnie radosna i żywa Sonata C-dur Andrea Luccesiego. Clou wieczoru stało się wykonanie na finał „Canzonetty” Giulio Cacciniego: gra Ewy Bąk stała się muzyczną tkaniną, na której kontratenor Marcina Ciszewskiego malował muzyczne pejzaże, i to jakie!

ANNA RZEPA WERTMANN





PAWEŁ LINK

Na ten dzień
Ania czekała 6 lat.
Biała suknia,
kwiaty, goście.
Dziś jest pewna,
że na najlepszego
męża na świecie
warto było
czekać.

tekst
BARBARA PYCEL

Mój

brze przemyślała swoją decyzję. Kilka dni przed naszą rozmową wróciła z kolejnych rekolekcji, na które od wielu lat jeździ do ojców jezuitów. Ponad tydzień indywidualnych spotkań z kierownikiem duchowym, milczenia i modlitwy Słowem Bożym. – Nie jechałam tam, żeby upewnić się w decyzji – mówi Ania. – Ja ją podjęłam już 6 lat temu. Wtedy odkryłam w sercu pragnienie służby Bogu i Kościołowi, żyjąc w świecie, pracując, jak potrafię najlepiej, w firmie i w parafii. Nie wiedziałam jednak dokładnie, jak mam to zrealizować – dodaje. Kiedy się dowiedziała o możliwości służenia w Kościele jako dziewica konsekrowana, nie miała wątpliwości, że jest to właśnie miejsce, które przygotował dla niej Bóg.

(Nie)ziemski miłość

Oglądam zaproszenie na uroczystość. W środku cytata z Pieśni nad pieśniami. – „Ta księga najpełniej oddaje relację mojego Ukochanego do mnie” – uśmiecha się Ania, a ja nie mam żadnych wątpliwości, że wie, o czym mówi. Czytam o miłości

OBOWIĄZKI DZIEWIC KONSEKROWANYCH

Według przepisów Kościoła, do konsekracji można dopuszczać dziewice żyjące w świecie, które nigdy nie zawarły małżeństwa ani nie żyły jawnie w stanie przeciwnym czystości, a według ogólnej opinii, przez swój wiek, roztropność i obyczaje dają rękojmię, że wytrwają w życiu czystym oraz poświęconym służbie Kościołowi i bliźnim. Muszą zostać dopuszczone do konsekracji przez ordynariusza miejsca, szafarzem obrzędu konsekracji jest sam biskup.

Dziewice poświęcone Bogu z natchnieniem Ducha Świętego ślubują czystość, aby bardziej kochać Chrystusa i lepiej służyć bliźnim. Zgodnie ze swym stanem i otrzymanym charyzmatem, powinny się oddawać pokucie i dziełom miłosierdzia, apostołstwu i gorliwej modlitwie. W archidiecezji lubelskiej postęga wdów, wdowców i dziewic konsekrowanych oraz pustelników istnieje od 1997 roku. Ich indywidualnym przygotowaniem zajmuje się ks. Józef Szczypa – wikariusz biskupi ds. instytutów życia konsekrowanego i stowarzyszeń życia apostołskiego, powołany do tego zadania przez arcybiskupa Józefa Zycińskiego.

Wszystko przygotowane tak jak w dniu ślubu. Bo to przecież ślub. Jest i Narzeczony, i drużny, i... przysięga doskonałej czystości i apostołstwa w Kościele, którą Ania złożyła w sobotę 18 sierpnia w archikatedrze lubelskiej, wkładając swoje dłonie w dłonie arcybiskupa. Znakiem, który od dziś codziennie będzie jej o tym przypominał, jest srebrna obrączka i księga Liturgii Godzin, które otrzymała z rąk metropolity.

Już wiem

Tego, że Ania wychodzi za mąż, domyślała się większość jej kolegów z pracy – jednej z puławskich firm komputerowych. O tym, że chce być dziewicą konsekrowaną, dowiedzieli się na kilka dni przed uroczystością. Ania do-



EMIL KARWATOWICZ

Znam swoje zadania i swoje miejsce – mówi Ania

Nowa droga Ani

mąż – Jezus



Po lewej: Ania złożyła przysięgę, wkładając w ręce arcybiskupa swoje dłonie. Ten moment w zewnętrznej formie nie różni się od święceń diakonatu. Dziś już nie, ale w starożytności powołanie do życia jako dziewica konsekrowana było żeńskim odpowiednikiem powołania do kapłaństwa, jednak zawsze bez możliwości sprawowania Eucharystii

Po prawej: Na szum medialny wokół swojej osoby Ania patrzy z uśmiechem



EMIL KARWATOWICZ

potężnej jak żar i ciarki przebiegają mi po plecach. – Tak wybrałam, chociaż jeszcze dwa lata temu byłam zakochana tak po ziemsku – mówi, uśmiechając się leciutko. – Już słyszę pytania, czy nie żałuję, że nie wyjdę za mąż, jak ma na imię mój mąż albo co będzie, jeśli spotkam jednak swojego ziemskiego królewicza. Zazwyczaj nie muszę odpowiadać, ale kiedy

uznam, że chcę, mówię: ja już mam męża. To Jezus.

Znak sprzeciwu

Sobotni wieczór jest ciepły. Wysoką dziewczynę w procesji do ołtarza prowadzą Ola i Ania, dwie inne dziewice konsekrowane, jedyną w diecezji lubelskiej. Lekka biała suknia i małe kwiatki we włosach. Tak wygląda oblubienica. Liturgii przewodniczy arcybiskup Józef Życiński. W ciągu 11 lat jego pracy w diecezji lubelskiej to trzecia taka uroczystość, podczas której kobieta decyduje się ofiarować całe życie Jezusowi jako dziewica konsekrowana. Dobrowolnie i z radością Ania wybrała drogę, która w tradycji chrześcijańskiej istniała od pierwszych wieków. – To znak sprzeciwu w świecie, który promuje całkowicie sprzeczny z obowiązującym styl życia – mówił w homilii arcybiskup. Do dziś na forum jednego z dzienników trwa zażarta dyskusja z mniej i bardziej przemyślanymi komentarzami na temat formy życia i zaangażowania w Kościele. Temat okazał się tak os-

ny, że poruszyły go wszystkie dzienniki w Lublinie, a nawet jeden dodatek puławski, ale na cały ten szum medialny Ania reaguje z uśmiechem, bo wcale o to nie zabiegała. Już wróciła do pracy w firmie i parafii. Przygotowuje niedzielne czytania i zajmuje się młodymi ludźmi ze wspólnoty Odnowy w Duchu Świętym. – Robię to, co robiłam do tej pory, choć zdaję sobie sprawę, że moje życie będzie się różnić od tradycyjnie rozumianego – mówi. – Jeśli będę mieć trudniejszy dzień, zawsze mogę porozmawiać z moim kierownikiem duchowym. Mam też kontakt z ks. Józefem Szczypą, wikariuszem biskupim ds. instytutów życia konsekrowanego i stowarzyszeń życia apostolskiego, z dziewczynami, które wybrały taką samą drogę jak ja – podkreśla. – Prawdziwą pasją Ani jest historia i życie pierwszych chrześcijan. – Jestem zafascynowana ich gorliwością i prawdziwością i ten ideał chciałabym realizować w życiu – mówi. – Dzisiaj ludzie potrzebują właśnie takich świadków, którzy potrafią pokazać, że chrześcijaństwo nie wymaga organizowania kolejnych akcji w Kościele, ale po prostu życia wśród innych. Znam swoje miejsce i zadania i wiem, że mój Ukochany niczego mi nie odmówi. ■

Sonda O ANI

KS. JÓZEF SZCZYPA

– Przygotowanie kandydata (doktrynalne, duchowe, apostołskie) do konsekracji powinno trwać 3 lata. W przypadku Ani zostało ono skrócone, ze względu na jej studia teologiczne, rekolekcje ignacjańskie, w których od wielu lat brała udział, oraz zaangażowanie w Kościele. Dlatego osoby, które nie są w stanie podjąć apostolatu, nie mogą zostać konsekrowane. Pani Aleksandra pracuje na KUL, pani Anna w archikatedrze, w ramach programu Nowy Obraz Parafii, natomiast Ania Goliszek jest zaangażowana w katechumenat dorosłych przy DA KUL. Należy również zbadać zdrowie fizyczne oraz psychiczne kandydata. Ania ma zdecydowaną osobowość i w jej przypadku nie miałem żadnej wątpliwości co do słuszności jej wyboru.



EMIL KARWATOWICZ

Ania w parku

Chodel, Nasutów

Sposób na pamięć

21 młodych ludzi z Austrii, Niemiec i Polski uporządkowało zbiorowe mogiły wojenne w Borowie i Wronowie koło Chodla.

To uczestnicy międzynarodowego projektu pod nazwą „Cmentarze wojenne i historia pierwszej wojny światowej”, który realizowany był na terenie archidiecezji lubelskiej od 3 do 12 sierpnia br. Poza pracami fizycznymi młodzież znalazła czas na wyjazd do Lublina, gdzie uczestniczyła we Mszy św. w kościele Ojców Karmelitów oraz odwiedziła były obóz koncentracyjny na Majdanku. O historii grupa dowiedziała się również z wizyty na terenie innego byłego obozu zagłady, w Bełżcu. Uczestnicy projektu zakwaterowani byli w Nasutowie, gdzie odbywały się wykłady o historii pierwszej wojny światowej oraz spotkania z przedstawicielami organizatorów tego edukacyjnego, a jednocześnie integracyjnego przedsięwzięcia. Trwający ponad tydzień projekt zorganizowały takie orga-



MARIUSZ KWIECIEŃSKI

Zbiorowe mogiły znajdujące się na Lubelszczyźnie to często nie oznakowane kopce pozarastane paprociami. Młode pokolenie Polaków na to się nie godzi i choć chce pamiętać o latach niewoli narodowej, to jednocześnie pragnie oddać spoczywającym w nich należyty szacunek

nizację jak: Austriacki Czarny Krzyż (Osterreichisches Schwarzes Kreuz)*, Niemiecki Ludowy Związek Opieki nad Grobami Wojennymi (Volksbund Deutsche Kriegsgraberfur-sorge), Fundacja Nowy Staw i Towarzystwo Wiedzy Europejskiej w Lublinie. Honorowy patronat nad przedsięwzięciem objął poseł do Parlamentu Europejskiego prof. Zbigniew Zaleski. Projekt wsparł też Urząd Gminy Chodel.

MARIUSZ KWIECIEŃSKI

*AUSTRIACKI CZARNY KRZYŻ

to najstarsza w Europie organizacja, której celem jest pielęgnowanie grobów wojennych. Powstała w 1916 roku, za czasów cesarza Franciszka I Józefa i funkcjonuje do dnia dzisiejszego. Po 1945 roku rozszerzyła ona swoją działalność i opiekuje się również miejscami pamięci z lat II wojny światowej na terenie Austrii.

Zapraszamy do Chełma

Uroczystości odpustowe w kościele pw. Narodzenia NMP w Chełmie jak co roku poprzedzać będzie nowenna. „Przypatrzmy się powołaniu naszemu” to hasło tegorocznych modlitw. Program poniżej.

31 SIERPNIA – piątek – godz. 18.00 POWOŁANIE DO GODNOŚCI – 27. rocznica podpisania umów społecznych

1 WRZEŚNIA – sobota – godz. 9.00 POWOŁANIE DO WOLNOŚCI I POKOJU – 68. rocznica wybuchu II wojny światowej

2 WRZEŚNIA – niedziela – LIST PASTERSKI

3 WRZEŚNIA – poniedziałek – godz. 8.00; 16.00 i 18.00 – POWOŁANIE DO ŻYCIA

4 WRZEŚNIA – wtorek – godz. 8.00; 16.00 i 18.00 POWOŁANIE DO MIŁOŚCI (rodzina); Spowiedź – 15.00–16.00 kl. III i IV; od 17.00 – kl. III gimnazjum

5 WRZEŚNIA – środa – godz. 8.00; 16.00 i 18.00 – POWOŁANIE DO WIARY (kościół); Spowiedź – od 16.00 kl. V i VI; od 17.00 – kl. II gimnazjum

6 WRZEŚNIA – czwartek – godz. 8.00; 16.00 i 18.00 – POWOŁANIE DO PRAWDY (szkoła); Spowiedź – od 16.00 kl. I gimnazjum; od 17.00 – młodzież szkół średnich.

Spowiedź dorosłych każdego dnia w godz. 7.00–8.30; 17.00–18.30. **B**

Sanktuarium MB Chełmskiej

Uroczystości odpustowe 7– 8 września 2007

PROGRAM

PIĄTEK – 7 WRZEŚNIA

16.00 – przybycie i powitanie pielgrzymek

17.30 – nabożeństwo maryjne

18.00 – ingres księży biskupów; koncelebra kapłanów obchodzących w tym roku 25-lecie święceń

21.00 – czuwanie młodzieży – Apel Jasnogórski

– Droga Krzyżowa po Kalwarii Chełmskiej

– Zawierzenie Chrystusowi

24.00 – Pasterka maryjna – koncelebrują księża rodacy i byli wikariusze

SOBOTA – 8 WRZEŚNIA

01.30 – Różaniec fatimski

05.30 – Godzinki

06.00 – Prymaria z kazaniem

07.00 – Msza święta z kazaniem

08.00 – Msza święta z kazaniem

09.00 – Msza święta dla rodzin z błogosławieństwem małych dzieci

10.30 – program słowno-muzyczny

11.30 – Suma pontyfikalna

– poświęcenie wieńców dożynkowych

– procesja Eucharystyczna

16.00 – Msza święta dla dzieci szkół podstawowych

z błogosławieństwem przyborów szkolnych

18.00 – Msza święta kończąca uroczystości. **B**



Parafia, która ma 100 lat

Złote Siedliszcze

Parafia MB Częstochowskiej w Siedliszczu ma już 100 lat. Uroczystości rocznicowe zostały połączone z poświęceniem przebudowanego kościoła, a przewodniczył im bp Mieczysław Cisko.

– Remontowaliśmy ten kościół prawie od podstaw. Kiedy tu przyszedłem 20 lat temu, były tu wymieszane wszystkie style. Ujednolicił to dopiero Andrzej Rabiega, architekt z Tomaszowa Lubelskiego, oraz Tadeusz Dobrowolski, inżynier z Chełma. Przystąpiliśmy do gruntownego remontu. Zaczęliśmy od zdjęcia dachu, obniżenia ściany – wyjaśnia proboszcz. Świątynia otrzymała też nową

instalację elektryczną i nagłośnieniową, ławki, konfesjonały oraz, wykonane z marmuru, stały ołtarz, prezbiterium i ambonkę. We wszystkich oknach pojawiły się kolorowe witraże, a na ścianach zawisły piękne stacje Drogi Krzyżowej. A wszystko z ofiar parafian, którzy od samego początku z niezwykłym zaangażowaniem i ofiarnością włączyli się we wszelkie prace na rzecz wspólnoty. W sierpniu kościół został poświęcony. Myśl o tym niezwykłym i historycznym wydarzeniu wyzwoliła wśród parafian wiele dodatkowych czynów. Pewna rodzina ufundowała obraz Bożego Miłosierdzia, a kilka innych ramy do obrazów i nowe ornaty. Dzięki pomocy sponsorów mogliśmy też otynkować plebanię.

Odnowiony kościół w Siedliszczu



ARCHIWUM REDAKCJI

Nielatwe czasy

Taka ofiarnność dziwi, ponieważ parafia Siedliszcze liczy zaledwie 3800 wiernych i w większości są to ludzie bardzo biedni, a do tego obok katolików mieszkają tu świadkowie Jehowy, adwentyści i zielonoświątkowcy. Jest to bardzo szerokie spektrum wyznań, co moim zdaniem wpływa na obojętność religijną ludzi – twierdzi ks. Krzak. – Widzę jednak, że prace przy rozbudowie kościoła parafialnego jakby na nowo nas zjednoczyły, a to zaowocowało silniejszą więzią z parafią i większą pobożnością. Dziś w Siedliszczu bardzo prężnie działa rada parafialna i duszpasterska, trzy grupy modlitewne, ministranci i lektorzy, KSM oraz Akcja Katolicka, która prowa-

dzi parafialną bibliotekę. Wszelkie uroczystości kościelne uświetnia chór parafialny, natomiast orkiestra dęta gra podczas ważniejszych świąt kościelnych i państwowych. Bardzo dobrze układa się również współpraca z władzami świeckimi, wójtem gminy Hieronimem Zonikiem oraz pedagogami w szkołach. 100. urodziny parafia postanowiła uczcić w jeszcze inny sposób. Ogłosiła konkurs plastyczny i literacki pt. „Moja parafia wczoraj i dziś”, z którego najlepsze prace trafiły wystawę pokonkursową. Ważnym wydarzeniem była również majowa pielgrzymka dziękczynna do Rzymu. Bezpośrednim duchowym przygotowaniem do uroczystości były jednak jubileuszowe rekolekcje.

TADEUSZ BONIECKI/BAS

■ R E K L A M A ■

www.skok-chmiel.pl

**SKOK
CHMIELEWSKIEGO**
Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa

■ PRAKTYCZNE
POŻYCZKI od 1%

przykład: kwota pożyczki 1000 zł, okres 36 miesięcy, RRSO 13,91%

■ LOKATY 6,2%-7%

oprocentowanie w skali roku

■ KREDYTY od 5,20%

RRSO od 5,40% do 7,91%

mieszkaniowe do 25 lat

■ ROR 4% (prowadzenie 1,50 zł/mc)

karta Visa Elektron gratis

SERDECZNIE ZAPRASZAMY: Lublin: ul. Wallenroda 2 E, tel. 0-81 446 30 00, ul. Królewska 3, tel. 0-81 534 90 02, ul. Śliwińskiego 5 (Szkoła nr 43), tel. 0-81 741 31 41, ul. Lipowa 10, tel. 0-81 534 45 34, ul. Nowowiejskiego 5 G, tel. 0-81 742 77 72, ul. Metgiewska 7/9, tel. 0-81 441 07 18, ul. Narutowicza 27 A, tel. 0-81 446 74 81, ul. Jutrzenki 20, tel. 0-81 527 72 48, ul. Nałkowskich 107, tel. 0-81 749 09 71, ul. Ametystowa 2, tel. 0-81 527 46 32, ul. Sieroca 10, tel. 0-81 740 42 92, ul. Sieroca 2, tel. 0-81 747 96 37, ul. Roztocze 1, tel. 0-81 527 94 26, ul. Kasztanowa 1, tel. 0-81 747 28 70, ul. Garbarska 21, tel. 0-81 445 18 60, ul. Kraśnicka 100, tel. 0-81 537 48 49, Dr. Męczenników Majdanka 26, tel. 0-81 745 70 52.

Siedziba Kasy: Lublin, ul. Wallenroda 2E, tel. 0-81 446 30 00, www.skok-chmiel.pl

**JUŻ PONAD
120
ODDZIAŁÓW
W POLSCE**

Wąwolnica

Słynie z cudów

Pielgrzymi przybywają z różnych stron, najczęściej z Lubelszczyzny, ale wieść o otrzymanych łaskach za przyczyną Matki Bożej Kębelskiej niesie się na całą Polskę. Największe obłężenie sanktuarium przeżywa na początku września, w rocznicę koronacji cudownej figury.

Stare kroniki opowiadają, że to Matka Boża w Kęble pod Wąwolnicą pokazała się wiernym i pomogła pokonać nawałnicę tatarską, jaka przelewała się przez polską ziemię. Od tamtej pory lud czci Maryję w cudownej kębelskiej figurze, zanosząc do Niej prośby i otrzymując liczne łaski. To nie tylko historia i opowieści starych kronik. Cuda za wstawieniem Maryi w sanktuarium w Wąwolnicy, gdzie znajduje się kębelska figura, ciągle się zdarzają. Stąd tysiące wiernych pielgrzymuje tutaj przez cały rok.

Świadkowie

W 1998 roku Jerzy Górnicki, wójt z Wolbromia, miał ostatnie stadium białaczki. Transfuzja krwi starczała tylko na kilkadziesiąt godzin. Lekarze orzekli, że już nic nie da się zrobić, zgon jest nieunikniony. Pana Jerzego z żoną przywiozł do Wąwolnicy jego proboszcz – ks. Stanisław Sapilewski. Po Mszy św. przed cudowną figurą wrócili do domu. 12 czerwca 2002 roku ks. Sapilewski przyjechał do Wąwolnicy i dał świadectwo, że pan Jerzy po powrocie do domu, bez żadnych leków, wrócił do całkowitego zdrowia i dalej pełni urząd wójta.

Kazimiera Poracka z Palikówki pod Rzeszowem w 2003 roku, mając silne krwotoki z nosa, poszła na badania do szpitala w



ARCHIWUM SANKTUARIUM

Rzeszowie. Pobrany wywinek, wysłany na badania do Krakowa, okazał się złośliwym czerniakiem. O zdrowie Kazimiera została odprawiona w Wąwolnicy trzy Msze św.: 9 i 13 września oraz 11 października. Pani doktor operująca chorą dała jej miesiąc życia. Po operacji pierwszego guza chora dostała zawłoku serca. Przy operacji drugiego okazało się, że ten bardzo się zmniejszył. Badania histopatologiczne po operacji nie wykazały żadnej tkanki nowotworowej. Rok po operacji, ciesząc się pełnym zdrowiem, zgłosiła tę łaskę.

Lekarze Beata i Piotr przez dwadzieścia lat małżeństwa nie mieli upragnionych dzieci. Na jesieni 2002 roku przyjechali do Wąwolnicy na Mszę św., prosząc o łaskę macierzyństwa. Za niecały rok urodzili się im synowie bliźniacy.

Kaplica w Wąwolnicy, gdzie znajduje się cudowna figurka

Poniżej: **Cudowna figura Matki Bożej Kębelskiej**



W marcu 2005 r. Joanna, zamieszkała w Lublinie, będąc w 6. miesiącu w stanie błogosławionym, poddała się badaniu USG. Okazało się, że w głowie dziecka jest ośmiomilimetrowa torbiel. Joanna z rodziną modliła się u Matki Bożej Kębelskiej za przyczyną sługi Bożego Jana Pawła II o zdrowie dla dziecka. Na początku czerwca 2005 roku nowe badanie USG stwierdziło brak torbieli.

Papieskie korony

Potwierdzeniem wielowiekowego kultu i łask Pani Kębelskiej, jakie miały miejsce w przeszłości, a których doświadczają również dzisiejsi pielgrzymi, stała się koronacja cudownej figury papieskimi koronami. Odbyła się ona w 700-lecie objawień – 10 września 1978 roku. Dokonał jej za zgodą papieża Pawła VI ordynariusz lubelski bp Bolesław Pylak. **A**

MODLITWA DO MATKI BOŻEJ KĘBELSKIEJ

Najłaskawsza Panno! Najmiłosierniejsza opuszczonych Matko, pociecho wszystkich, miłosierdzia Królowo i moja po Bogu nadziejo. Do Ciebie się uciekam, do nóg Twoich pokornie upadam, Tobie duszę i ciało, potrzeby i powodzenie moje w macierzyńską opiekę oddaję i obieram Cię sobie dnia dzisiejszego za Pannę i Matkę moją. O Maryjo bez grzechu poczęta! Słynna swymi łaskami po całym świecie i tu, na tym miejscu! Ratujże mnie, o Matko najmiłosierniejsza! Uciekam się do Ciebie, niegodny grzesznik, niegodzien jestem podnieść oczu swoich, abym oglądał twarz Twoją najświętszą i Syna Twego, którego na ręku, o Matko, piastujesz. Lecz w tej tylko nadziei się upewniłem, iż Ty, o Matko, nikogo nie opuszczasz i nikim nie gardzisz. Wejrzyj na mnie, z pokorą się do Ciebie uciekającego, broń i strzeż serca mego od grzechu i tego wszystkiego, co by się w nim Bogu nie podobało. Proszę Cię o to wszystko, przez co bym się Bogu, Synowi Twojemu, podobać potrafił, jako to o łaskę Twoją, o pokorę i cichość, o miłość i cierpliwość; proszę, abym od Syna Twego i od Ciebie nie był opuszczony. Proszę Cię, najpokorniejsza Matko, i błagam litości Twojej za wszystkich dobrodziejów moich, błagam Cię za Kościół święty i podwyższenie jego. Wejrzyj, najłaskawsza Pani, na całe chrześcijaństwo, wpieraj, Matko, sługi swoje łaską swoją, a mnie, niegodnemu słudze Twemu, uproś, najmilsza Matko Boża, u Syna Twego śmierć szczęśliwą, abym w męce, śmierci i Krwi Syna Twego oczyszczony i z Bogiem pojednany, jak najprędzej żywota wiecznego nabył i żył z Tobą na wieki. Amen.